**Fòm pou Istwa Sante Medikal New Patient Creole**

**SI OU** te gen kenenpòt nan sa ki annapre la yo, tanpri ansèkle:

ADD/ADHD, Anemi, Alèji/Rim Alèji, Opresyon, Atrit, Anksyete/Depresyon, Alkolis, Kayo San, Kansè, Dyabèt Tip 1 oswa 2, Zo Kase, Maladi Jinekolojik, Tansyon Wo, Kolestewòl Wo, Kriz Kadyak, Maladi Ren, Maladi Fwa, Maladi Sistèm Nè, Osteyopeni/Osteyopowoz, Maladi Respiratwa, Maladi Po, Maladi nan Vant/Kolon, Estwok, Maladi Kriz, Maladi nan Tiwoyid, Maladi ki Transmèt Seksyèlman Lòt:

**SI MANM FANMI OU** te gen kenenpòt nan sa ki annapre la yo, tanpri ansèkle:

ADD/ADHD, Anemi, Alèji/Rim Alèji, Opresyon, Atrit, Anksyete/Depresyon, Alkolis, Kayo San, Kansè, Dyabèt Tip 1 oswa 2, Zo Kase, Maladi Jinekolojik, Tansyon Wo, Kolestewòl Wo, Kriz Kadyak, Maladi Ren, Maladi Fwa, Maladi Sistèm Nè, Osteyopeni/Osteyopowoz, Maladi Respiratwa, Maladi Po, Maladi nan Vant/Kolon, Estwok, Maladi Kriz, Maladi nan Tiwoyid, Maladi ki Transmèt Seksyèlman Lòt:

Tanpri fè lis tout **OPERASYON** ou te fè depi dènye vizit ou, epi mete mwa/ane a:

Tanpri fè lis tout **LÈ OU TE ENTÈNE LOPITAL** depi dènye vizit ou, epi mete mwa/ane a:

**KESYONÈ SOU ISTWA SANTE PASYAN**

Fason w ap viv lavi ou afekte sante ou. Nou vle ba ou pi bon swen sante ki posib la. Pou fè sa, n ap poze ou kesyon ki pèsonèl. Tank nou jwenn plis enfòmasyon sou ou, tank n ap kapab ba ou pi bon swen sante. Kesyon ki anba la yo baze sou sa ekspè nan sante rekòmande pou nou poze pasyan nou yo.

**Tès Depistaj Depresyon**

Nan dènye 2 semèn yo, èske ou te gen enpe enterè/pa t gen enterè nan fè bagay ou

renmen yo nòmalman?

*(Pa egzanp: pase tan avèk zanmi oswa jwe espò.)*  Wi  Non

Nan dènye mwa a, èske te santi ou te febli, deprime, oswa dezespere?  Wi  Non

**Preferans seksyèl/ Idantite Seksyèl**

Èske ou konsidere tèt ou kòm:

 Mwen chwazi pou pa reponn  Etewoseksyèl

 Biseksyèl  Yon lòt bagay \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Lesbyèn oswa Gason Makòmè (omoseksyèl)  Pa konnen

Èske ou:  Mwen chwazi pou pa reponn  Lòt \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Gason  Fanm Gason Transjan (fanm ki tounen gason)  Fanm Transjan (gason tounen fanm)
Èske ou aktiv seksyèlman?           ❑  Wi       ❑   Non
 Si se wi èske ou genyen?        ❑ yon paten ❑ plizyè patnè

**Fimen ak Itilizasyon Dwòg ak Alkòl pou Lwazi**

1. Èske w fimen?  Non  Wi, mwen fimen \_\_\_\_ pòch pa jou.

  Mwen se yon ansyen fimè epi mwen kite fimen \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (mete dat ou kite a).

1. Èske nenpòt moun kote w ap viv la fimen sigarèt/lòt pwodui tabak?  Wi  Non
2. Èske w moulen tabak oswa ou pran priz tabak?  Wi  Non
3. Èske w bwè alkòl?

  Mwen se yon tafyatè ki nan wout pou kite  Mwen bwè 1-2 vè pa mwa

  Mwen bwè 1-2 vè pa semèn  Mwen bwè 1-2 vè yon leswa

  Mwen bwè plis pase 2 vè pa jou  Mwen bwè depase limit nan wikenn

  Non, mwen pa bwè alkòl

1. Èske w itilize dwòg pou lwazi?

  Wi, mwen pran \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ chak jou.

 ❑Wi, pafwa mwen pran\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

  Mwen se yon ansyen itilizatè dwòg\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 ❑ Lontan mwen te itilize \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

  Mwen pa janm itilize dwòg pou lwazi.

1. Èske w fè egzèsis? \_\_\_\_\_ Ki aktivite ou fè, epi konbyen fwa nan yon semèn?
2. Èske w konsome nenpòt pwodui ki gen kafeyin? ❑Wi ❑Non

 Si se wi, kisa epi konbyen pa jou?

1. Èske ou :  Marye         Selibatè          Divòse         Vèf        Lòt\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. Èske ou viv poukont ou ?   Wi      Non

Si se non, silvouplè ak kiyès ou viv :

Moun ou marye a       Patnè       Fanmi       Lòt\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Èske ou travay?   Wi     Non

Si se wi, pou kiyès ou travay?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Èske ou ekspoze a nenpòt materyèl ki danjere nan travay ou a?     Wi  Non

Si se wi, ki materyèl?  Metal          Asbestos          Agrikilti/Pestisid

1. Sivouplè fè nou konnen pi gwo klas ou fè lekòl?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. Ki relijyon ou?  Katolik   Batis   Metodis  Temwen Jewova   Sèt jou advantis

Lòt\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Èske ou te ale nan yon lòt peyi andeyò Etazini nan ane ki sot pase a ?   Wi  Non
2. Èske ou te janm ale nan prizon deja?     Wi  Non

Ki denye fwa ou te ale kay dantis\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Non Dantis na\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dat Dènye Egzamen Fizik Konplè: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Dat Dènye Analiz San:

Dat Dènye Koloskopi: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Dat Dènye Piki kont Tetanòs:

**Pou Fanm yo**: Dat Dènye Egzamen Pap: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Èske w gen Istwa Pap ki Pa-nòmal (site dat la/yo)? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dat pou Dènye: Mamogram: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dat pou Dènye Dansite Zo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Detèminan Sosyal Lasante**Nan 12 mwa ki sot pase yo, èske ou te janm manje mwens pase sa ou te panse ou bezwen manje a paske ou pa te gen ase lajan pou manje?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Nan 12 mwa ki sot pase yo, èske yo te koupe sèvis piblik (elektrisite, dlo, gaz, telefòn) ou paske ou pa te peye bòdwo ou?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske pwoblèm pou jwenn gadri fè li difisil pou w travay oswa etidye? (sote kesyon sa a si ou pa gen timoun)

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Nan mwa ki sot pase a, èske ou te bezwen ale kay doktè oswa achte yon medikaman, men ou pa te kapab poutèt lajan?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske w janm bezwen yon moun pou pale oswa èske w santi w poukont ou?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Nan 12 mwa ki sot pase yo, èske ou te janm oblije pa ale kay doktè paske ou pa te gen yon mwayen pou ale la?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske ou bezwen èd pou konprann sante w oswa li papye doktè ou ba ou?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske ou enkyete paske kounye a oswa nan 2 pwochen mwa yo ou gendwa pa gen lojman?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske ou bezwen èd pou jwenn yon travay?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske ou pè yo ka fè ou mal lakay ou?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Si ou reponn wi pou nenpòt kesyon sou bezwen (manje, abri, sekirite, gadri, elatriye), èske ou ta renmen resevwa asistans ak nenpòt nan bezwen sa yo?

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

Èske nenpòt nan bezwen ou yo ijan? Pa egzanp: Mwen pa gen manje aswè a, mwen pa gen yon kote pou m dòmi aswè a, mwen pa gen rad.

|  |  |
| --- | --- |
| * Wi
 | * Non
 |

 |

Tanpri fè lis nenpòt **MEDIKAMAN** w ap pran kounye a, ni sa yo preskri ni sa yo vann san preskripsyon (sèvi ak do paj la si sa nesesè, epi di ou sèvi ak li): Nenpòt Alèji pou Medikaman oswa Manje (site reyaksyon yo):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Medikaman  | Dòz | Pa ki chemen  | Chak kilè |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Alèji**:

**Famasi Prefere**: